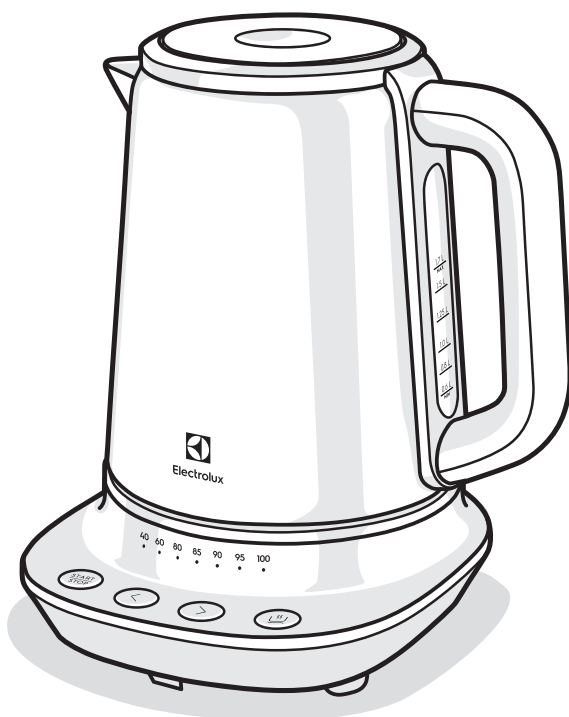




## Explore 7 Kettle

E7CK1-80BP

E7EK1-60BP



EN INSTRUCTION BOOK

CNS 说明书

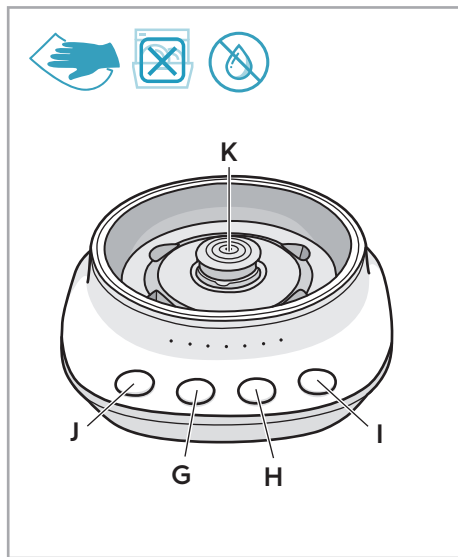
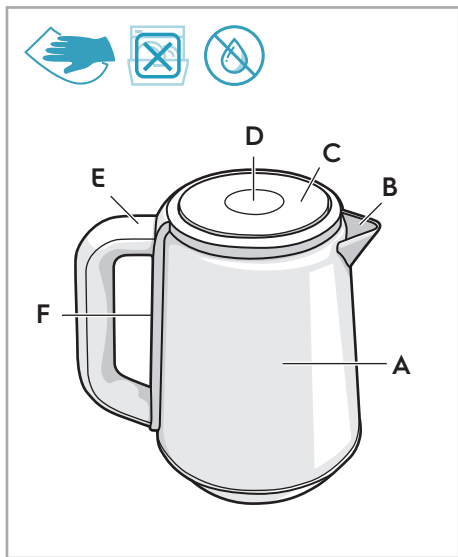
CNT 說明手冊

KR 사용 설명서

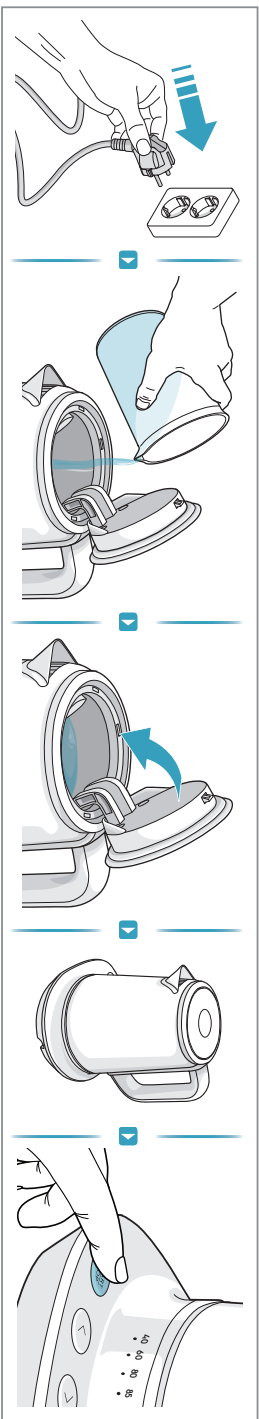
ID Buku Panduan

TH คู่มือแนะนำการใช้งาน

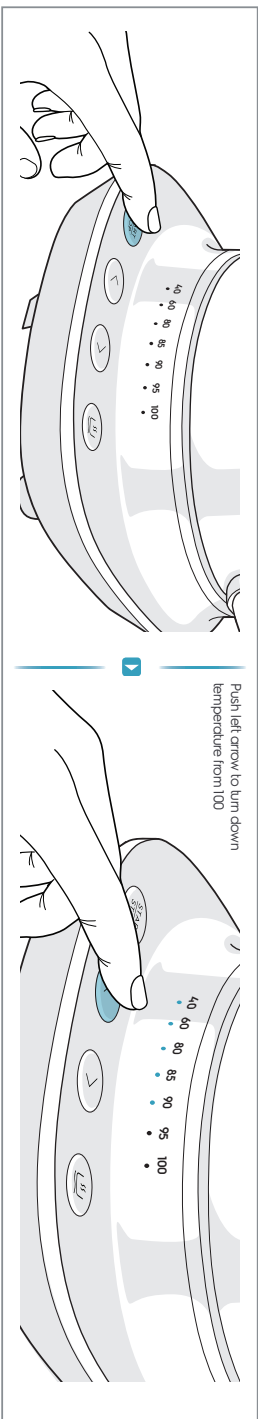
VN Sách Hướng Dẫn



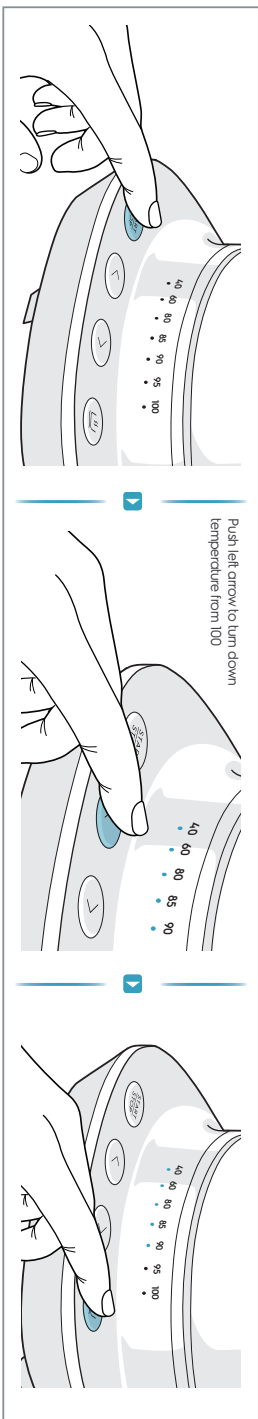
### Quick boil

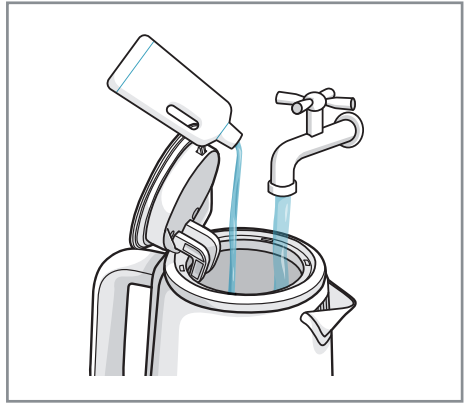
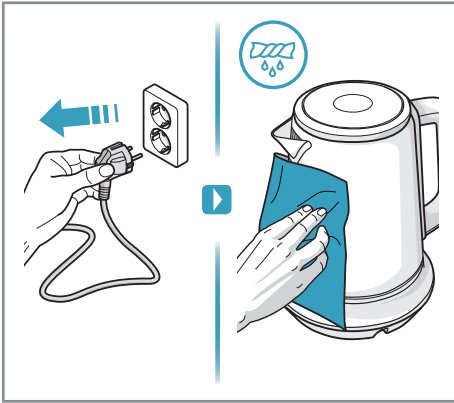


### Temperature set



### Keep Warm





# INSTRUCTION MANUAL

Graphics and drawings in this manual are solely for illustration purposes and are subject to variations from actual product

Read all instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep this manual for future reference.

## COMPONENTS

- A. Jug
- B. Spout
- C. Lid
- D. Opening lid button
- E. Handle
- F. Water level indicator
- G. Decrease heat setting button (<)
- H. Increase heat setting button (>)
- I. Keep warm button
- J. Start/Stop button
- K. Base and mains cable

## SAFETY ADVICE

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance can only be connected to a power supply which voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- The appliance must only be connected to an earthed mains socket.
- Never leave the appliance unattended while connected to the supply mains.
- Never use or pick up the appliance if
  - the power cord is damaged, or
  - the housing is damaged.
- If the appliance or its power cord is damaged, it must be replaced by Electrolux or its service agent in order to avoid hazard.
- Do not immerse the appliance, its power cord or plug in water or any liquid.
- Do not use or place the appliance on sink, on hot surface, near heat source, or near the edge of table or counter.
- Always place the appliance on a flat, level and dry surface.
- Caution: Ensure that the appliance is switched off before removing the kettle from the base.
- Do not move the appliance when it is in operation.
- Never operate the appliance without the lid.
- Warning: Do not open the lid while the water is boiling, or immediately after the water is boiled. Failure to do so may lead to injury due to sudden ejection of steam.
- Position the lid so that steam is directed away from the handle.
- Caution: Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliance, as there is risk of boiling water splashing out, which may cause scalding or burn.
- Do not operate the appliance without any water in it
- The kettle is only used for boiling water. Never use the kettle to boil any other liquids.
- The appliance and its accessories become hot during operation. Use only designated handles and knobs. Allow to cool down before cleaning and maintenance.
- Caution: The surfaces around the heater are subjected to residual heat after use.
- The appliance must be switched off and mains plug removed from wall socket each time after use, and before cleaning and maintenance.
- Warning: The power cord or any object must be kept away from the ON/OFF switch. Do not obstruct the ON/OFF switch. Failure to do so could result in malfunction of auto-off function and risk of fire hazard.

- Do not let the power cord come into contact with hot surfaces or hang over the edge of a table or counter.
- The kettle can only be used with the base unit provided.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is for indoor use only.
- This appliance is intended for domestic use only. Electrolux will not accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.
- This appliance is suitable to operate on both 50 and 60Hz.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

## GETTING STARTED

Before using your appliance for the first time, remove all packing material such as plastics, stickers or tags that may be attached to the components.

### Before first use:

Boil water in the kettle and pour it out. Repeat for 2 or 3 times. This will remove any remaining dust or residues. (See the following steps on how to use the kettle). Wipe the outside of the kettle with a damp cloth.

## USING THE PRODUCT

1. **Place the base unit on a firm and flat surface.** Plug the mains plug into a wall socket.
2. **Press the open lid button to open the lid.** Fill the kettle with fresh tap water to the desired level (E7CK1-Min. 0.6 L - Max. 1.25 L, E7EK1-Min. 0.6 L - Max. 1.7 L).
3. **Close the lid and make sure that it snaps in correctly.** Place the kettle on the base. The kettle is now in stand-by mode.

### Quick boil water:

1. From stand-by mode, press the Start/Stop button. The heating will start. The Start/Stop button will be illuminated and the 100 degree LED will blink slowly.
2. As the water temperature rises, the temperature LEDs will be illuminated. The 100 degree LED will continue to blink slowly.
3. When the temperature (100° C) is reached, all of the temperature LEDs will be illuminated. The Start/Stop button light will turn off, and you will hear three short beeps.
4. After the heating is turned off, the temperature of the water will begin to decrease. The temperature LEDs will indicate the current temperature.
5. When the water is cold (<40° C), all of the lights will turn off. This indicates that the kettle is stand-by mode.

### Set temperature and heat:

1. From stand-by mode, press either the increase or decrease heat setting buttons (< or >). If pressing the decrease button, the 100° C will light up first. If pressing the increase button, the 40° C LED will light up first.
2. Continue pressing the increase or decrease buttons until the desired temperature setting is reached.
3. Press the Start/Stop button. The chosen temperature LED will start blinking slowly, and the Start-Stop button will be illuminated. Heating starts.
4. As the water temperature rises, the temperature LEDs will be illuminated. The selected degree LED will continue to blink slowly.
5. When the temperature is reached, all of the temperature LEDs below the selected setting will be illuminated. The Start/Stop button light will turn off, and you will hear three short beeps.
6. After the heating is turned off, the temperature of the water will begin to decrease. The temperature LEDs will indicate the current temperature.
7. When the water is cold (<40° C), all of the lights will turn off. This indicates that the kettle is stand-by mode.

**Note:** If you do not press Start/Stop within 10 seconds after making your temperature setting selection, the kettle will revert to stand-by mode.

**Note:** The target temperature may be changed at any time during any heating function. While heating, simply press the increase or decrease buttons accordingly.

#### **Keep warm function:**

1. This kettle can maintain your target temperature for up to 40 minutes.
2. Press start and select your target temperature, then press the Keep warm button. The button will remain illuminated while the function is activated.
3. To turn off the function, press the keep warm button at any time while it is illuminated. It will also turn off automatically after 40 minutes.

**Note:** If you press the Start/Stop button while the keep warm mode is active, the KEEP WARM button turns off and the kettle starts heating at 100 degrees.

#### **To cancel heating:**

1. You may cancel the heating function at any time by pressing the Start/Stop button (Boiling water mode only). Under heating and keep warm modes, by pressing the Start/Stop button, the kettle will go into keep warm mode at current temperature.

**CAUTION:** Keep enough water on the minimum water level (0.6L).

**Note:** If the Preset temperature is set to 100 °C, the keep warm function will be unavailable.

## **CLEANING AND CARE**

1. Before cleaning, always unplug the appliance. Wipe the outside of the kettle with a damp cloth. Occasionally rinse out the kettle with clean water. Warning! Never immerse the housing, plug, or cord in water or any other fluid.
2. To clean the mesh filter, grab the mesh filter and lift it out. Rinse under clean, running water, and insert it back into the kettle in the correct orientation. To clean the base plate, you may use a stainless steel cleaning product to clean the metal of the base plate.
3. Decalcifying is recommended every three months for best performance. Fill the kettle with water and decalcifier according to decalcifier product instructions. Do not boil the solution as it may foam over. Afterwards, rinse kettle thoroughly with fresh water.

**Enjoy your new Electrolux product!**

## **DISPOSAL**



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

## **CUSTOMER CARE AND SERVICE**

When contacting Service, ensure that you have the following data available: **Model, PNC, Serial Number**. The information can be found on the rating plate.

*Due to the Electrolux policy of continual product development; specifications, colours, and details of our products and those mentioned in this manual are subject to change without notice.*

## RECIPES

40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
Baby Milk	Warm Water	Yellow Tea (3min)	Jasmine Tea (3min)	Pu-erh (3min)	Coffee Pour Over	Boiling Water
	Lemon Water					
	Honey Water	Matcha Tea	Sow Mee (4min)		Instant Coffee	Herbal Tea 5min

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance switches off before boiling.	Too much lime scale at the base of the kettle.	Run the decalcifying procedure.
The appliance cannot be switched on.	After operating with little or no water, the appliance has not cooled down sufficiently.	Allow to cool a short time and try again.



## 说明书

手册内的插图仅做说明使用，可能与实际产品不同。

首次使用本产品前，请仔细阅读所有的使用说明。

保留此说明书以便将来参考。

## 组件图示

- |        |               |
|--------|---------------|
| A. 壶体  | G. 降温设置键 (<<) |
| B. 壶嘴  | H. 加热设置键 (>>) |
| C. 壶盖  | I. 保温键        |
| D. 开盖键 | J. 启动/停止键     |
| E. 手柄  | K. 底座和主线缆     |
| F. 水位计 |               |

## 安全建议

- 本产品不适合身体、感官或精神机能障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非在其安全负责人的看管或指导下才可使用。
- 将本产品及其电源线放在儿童够不到的地方。应对儿童加以看管，以防将本产品当作玩具。
- 除非有大人监护，否则不宜让儿童清理或维护本产品。
- 本产品只能连接电压和频率均符合铭牌上规定的电源。
- 必须将本机器连接到已接地的电源插座。
- 严禁在无人照管的情况下，将本产品与电源接通。
- 下列情况下，切勿使用或拿起本产品：
  - 电源线受损，
  - 外壳受损。
- 如果本产品或电源线受损，必须由制造商或其维修人员进行更换，以避免发生危险。
- 不得将本产品浸入水中或任何其他液体中。
- 不得在高温表面上或者热源附近使用或放置本产品。
- 务必将本产品置于平稳、水平的表面。
- 注意：在将壶身从底座上移开前，请确保将电源关上。
- 请勿在本产品工作时移动它。
- 请勿在未盖上壶盖的情况下操作本产品。
- 警告：请勿在壶水仍在沸腾时打开壶盖，或在壶水沸腾之后立即打开壶盖。否则，可能由于水蒸气瞬间喷出而引起人身伤害。
- 请适当放置壶盖，确保水蒸气不会直接喷在把手上。
- 注意：注水应不超过最高水位线，否则沸水可能溢出，存在烫伤或灼伤的风险。
- 请勿空烧本产品。
- 本产品仅可用于烧水，请勿用于加热其他任何液体
- 本产品在工作时自身及其附件会变热。只能使用指定的把手和旋钮。待冷却后再进行清洁或维护。
- 注意：使用过后，热水壶表面仍可能残留热量。
- 每次使用本产品后（或在清洁和维护之前）必须关闭电源并从插座上拔下电源插头。
- 警告：电源开关必须远离电源线或其他任何物体。请勿阻碍电源开关操作。否则可能引起自动断电、功能故障和火灾风险。
- 请勿让电源线接触到灼热表面或者悬挂在桌子或柜子的边缘处。
- 本电水壶仅可搭配随附的底座使用。
- 本产品不宜使用外部计时器或者独立的 遥控系统操作。
- 本产品仅供室内使用。
- 本产品仅供家庭使用。Electrolux对因不当或不正确使用本咖啡机所导致的可能的损害不负任何责任。
- 本产品适用于50及60Hz的电源频率下使用。
- 警告：为防止因意外复位热熔断断路器造成的危险，本产品不得通过外部开关装置控制，例如计时器，或连接到由公共设施定期打开和关闭的线路。

## 使用说明

在首次使用您的电器前，请移除包裹或附着在产品上的全部包装材料，例如塑料制品、贴纸或标签。

### 首次使用前：

在壶内把水烧开并倒掉。重复进行两到三次，以清除任何剩余的灰尘或残留物。（请按以下步骤使用烧水壶）。用湿布擦拭烧水壶的外表。

## 使用产品

1. 将底座放置在坚固平整的表面。把电源插头插入墙上的插座。
2. 按下开盖键打开盖子。将干净的自来水注入至所需的高度：(E7CK1-最少 0.6 L - 最多 1.25 L, E7EK1-最少 0.6 L - 最多 1.7 L)。
3. 关上盖子并确保盖子妥善盖紧。将烧水壶放在底座上。水壶即刻进入待机模式。

### 快速烧水：

1. 在待机模式下，按下“启动/停止”键开始加热。“启动/停止”键将点亮，100度LED指示灯将缓慢闪亮。
2. 在水温升高过程中，各个LED温度指示灯将逐个点亮。100度LED指示灯将持续缓慢闪亮。
3. 当达到温度100°C时，所有LED温度指示灯都将点亮。“启动/停止”键的灯光将熄灭，您将听到三声简短的哔哔声。
4. 加热完成后，水温开始下降。各个LED温度指示灯将分别指示当前温度。
5. 当水温变冷时 (<40°C)，所有灯光将熄灭。这表示烧水壶处于待机模式。

### 设定温度并加热：

1. 在待机模式下，按下加温或降温设置键 (< 或 >)。如果按下降温键，100°C指示灯将首先点亮。如果按下加温键，40°C LED指示灯将首先点亮。
2. 继续按下加温或降温键，直至达到所需的温度设置。
3. 按下“启动/停止”键。所选温度的LED指示灯将开始缓慢闪亮，同时“启动/停止”键也将点亮。开始加热。
4. 在水温升高过程中，各个LED温度指示灯将逐个点亮。所选温度的LED指示灯将持续缓慢闪亮。
5. 当达到温度时，所选设置温度以下的所有LED指示灯都将点亮。“启动/停止”键的灯光将熄灭，您将听到三声简短的哔哔声。
6. 加热完成后，水温开始下降。各个LED温度指示灯将分别指示当前温度。
7. 当水温变冷时 (<40°C)，所有灯光将熄灭。这表示烧水壶处于待机模式。

**注意：**如果您在选择设置温度后10秒钟内没有按下“启动/停止”键，水壶将转为待机模式。

**注意：**在任何加热功能启用期间都可以随时改变目标温度。仅需在加热期间按下加温或降温键即可。

### 保温功能：

1. 这款烧水壶可以保持目标温度长达40分钟。
2. 按下开始按钮，选择您要设定的温度，然后按下“Keep”（保温）按钮。功能启动后，该按钮将保持常亮。
3. 如需关闭该功能，在其常亮期间可随时按下保温键。该功能也会在40分钟后自动关闭。

**注意：**如果在使用保温模式期间按下“启动/停止”键，“保温”键将失效，烧水壶开始加热至100度。

### 取消加热：

1. 按下“启动/停止”键可以随时取消加热（仅限烧水模式）。在加热和保温模式下按下“启动/停止”键，水壶将在当前温度下进入保温模式。

**警告：**请在最低水位（0.6L）以上保持充足的水量。

**注意：**如果预设温度为100°C，保温功能将不可用。

## 清洁与保养须知

1. 清洁前，一定要拔掉电源插头。用湿布擦拭烧水壶的外表。可以偶尔用清水清洗烧水壶。警告！不要将外壳、插头或电源线浸入水中或其他任何液体中。
2. 如需清洁滤网，可以用手把滤网拿出来。用干净的自来水冲洗，然后按正确的方向放回烧水壶。如需清洁底板，可以使用不锈钢清洁产品清洁底板的金属部分。
3. 建议每三个月进行一次除钙作业，以获得最佳使用效果。按照除钙产品的使用说明向水壶中加水 and 除钙剂。不要把溶液煮沸，因为它可能会溢出泡沫。然后，用清水洗净水壶。

享用您的新伊莱克斯产品！

## 弃置



本产品或其包装上的这个标志说明该产品不可作为家庭垃圾丢弃。回收时，请携带该产品前往官方收集点或伊莱克斯（Electrolux）服务中心，以便以安全和专业的方式拆除并回收电池和电气部件。遵守您所在国家关于单独回收电气产品和充电电池的规定。

## 客户服务

联系客服部门时，请确保您已掌握了以下信息：**型号、PNC、序列号**。此类信息可在铭牌上找到。

由于Electrolux坚持持续开发产品的政策，本手册之中提及的产品规格、颜色、详细信息等等均可能随时更改，恕不另行通知。

## 食谱

40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
婴儿牛奶	热水	黄茶（3分钟）	茉莉花茶 （3分钟）	普洱茶 （3分钟）	手冲咖啡	开水
	柠檬水		寿眉茶 （4分钟）		速溶咖啡	草药茶 （5分钟）
	蜂蜜水	抹茶				

## 故障排除

故障	可能原因	解决方法
水还没烧开，产品就自动断电。	壶身底部已累积过多水垢。	进行除钙作业。
产品电源无法开启。	上一次加热时水量不足，导致机器来不及冷却。	让本水壶冷却一段时间后再行使用。

伊莱克斯(中国)电器有限公司

联系地址: 上海共和新路1968号大宁国际广8号楼5楼

注册地址: 长沙经济技术开发区漓湘路98号和祥科技园

产品:	伊莱克斯电热水壶
型号:	E7GK1-80BP
电源:	220V~ 50Hz
功率:	2000W
产地:	广东 佛山
产品标准:	GB4706.1-2005, GB4706.19-2008

## 說明手冊

手冊內的插圖僅做說明使用，可能與實際產品不同。

首次使用本機時，請詳閱下列說明。

保留此說明手冊以備日後參考。

## 零配件圖示

- |         |              |
|---------|--------------|
| A. 壺身   | G. 溫度調低鍵 (<) |
| B. 壺嘴   | H. 溫度調高鍵 (>) |
| C. 壺蓋   | I. 保溫鍵       |
| D. 開蓋按鈕 | J. 開始/停止鍵    |
| E. 手把   | K. 獨立底座與電源線  |
| F. 水位顯示 |              |

## 安全建議

- 本產品不適合身體、感官或精神機能有障礙或缺乏相關經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非在其安全負責人的看管或指導下才可使用。
- 將本產品及其電源線放在兒童拿不到的地方。請監督兒童確保他們不會將本機當成玩具。
- 除非在有人監督的情況下，否則不應由兒童清潔和保養本機。
- 本產品只能連接電壓和頻率均符合產品標籤上標示的電源。
- 此電器只能連接至有接地設置的電源插座。
- 嚴禁在無人照管的情況下，將本產品與電源接通。
- 下列情況下，切勿使用或拿起本產品：
  - 電源線受損，
  - 外殼受損。
- 如果本產品或電源線受損，必須由製造商或其維修人員進行更換，以避免發生危險。
- 不得將本產品浸入水中或任何其他液體中。
- 不得在高溫表面上或者熱源附近使用或放置本產品。
- 務必將本產品置於平穩、水平的表面。
- 注意：在將壺身從底座上移開前，請確保將電源關上。
- 請勿在本產品運作時移動它。
- 請勿在未蓋上壺蓋的情況下操作本產品。
- 警告：請勿在水仍在沸騰時打開壺蓋，或在水沸騰之後立即打開壺蓋。否則，可能會因水蒸氣瞬間噴出而燙傷。
- 請適當放置壺蓋，確保水蒸氣不會直接噴向把手附近上。
- 注意：裝水時應不超過最高水位線，否則沸騰的水可能溢出，存在燙傷或灼傷的風險。
- 請勿空燒本產品。
- 本產品僅可用於燒水，請勿用於加熱其他任何液體
- 本產品在工作時自身及其配件會變熱。只能使用指定的把手。待冷卻後再進行清潔或維護。
- 注意：使用過後，壺身表面仍可能有餘溫。
- 每次使用本產品後（或在清潔和維護之前）必須關閉電源並從插座上拔下電源插頭。
- 警告：電源開關必須遠離電源線或其他任何物體。請勿阻礙電源開關操作。否則可能引起自動斷電、功能故障和火災風險。
- 請勿讓電源線接觸到灼熱表面或者懸掛在桌子或櫃子的邊緣處。
- 本電茶壺僅可搭配隨附的底座使用。
- 本產品不宜使用外部計時器或者獨立的遙控系統操作。
- 本產品僅供室內使用。
- 本產品僅供一般家庭使用。任何不當使用所導致的損壞，伊萊克斯（Electrolux）將不負任何責任。
- 本電器適用在50及60Hz額定頻率下使用。
- 警告：為防止因意外復位熱熔斷路器造成的危險，本產品不得透過外部開關裝置控制，例如計時器，或連接到由公共設施定期打開和關閉的線路。

## 使用說明

在第一次使用您的電器前，請移除附著在產品上的所有包裝，例如塑膠製品、貼紙或標籤。

### 首次使用前：

在壺內把水燒開並倒掉，重複進行兩到三次，以清除任何灰塵或殘留物，並使用濕布擦拭熱水壺的表面。(電茶壺使用方式請參閱以下步驟)

## 開始使用

1. 將底座放置在堅固平整的表面。把電源插頭插入牆上的插座。
2. 按下開蓋按鈕打開蓋子。將乾淨的飲用水注入至所需的高度：(E7CK1-最少0.6 L - 最多1.25 L, E7EK1-最少0.6 L - 最多1.7 L)。
3. 關上蓋子並確保蓋子妥善蓋緊。將電茶壺放在底座上。即刻進入待機模式。

### 快速燒水：

1. 在待機模式下，按下“開始/停止”鍵開始加熱。此時“開始/停止”鍵將點亮，100度LED指示燈將緩慢閃爍。
2. 在水溫升高過程中，各個LED溫度指示燈將逐個點亮。100度LED指示燈將持續緩慢閃爍。
3. 當達到溫度100°C時，所有LED溫度指示燈都將點亮。“開始/停止”鍵的燈光將熄滅，您將聽到三聲短促的嗶嗶聲。
4. 加熱完成後，水溫將開始下降。LED溫度指示燈將分別指示當前溫度。
5. 當水溫變冷時 (<40°C)，所有燈光將熄滅。這表示電茶壺將重新處於待機模式。

### 設定溫度並加熱：

1. 在待機模式下，按下溫度調高或調低設置鍵 (< 或 >)。如果按下溫度調低鍵，100°C指示燈將首先點亮。如果按下溫度調高鍵，40°C LED指示燈將首先點亮。
2. 繼續按下溫度調高或調低鍵，直至達到所需的溫度設置。
3. 按下“開始/停止”鍵。所選溫度的LED指示燈將開始緩慢閃爍，同時“開始/停止”鍵也將點亮。開始加熱。
4. 在水溫升高過程中，各個LED溫度指示燈將逐個點亮。所選溫度的LED指示燈將持續緩慢閃爍。
5. 當達到預設的溫度時，所選設置溫度以下的所有LED指示燈都將點亮。“開始/停止”鍵的燈光將熄滅，您將聽到三聲短促的嗶嗶聲。
6. 加熱完成後，水溫開始下降。各個LED溫度指示燈將分別指示當前溫度。
7. 當水溫變冷時 (<40°C)，所有燈光將熄滅。這表示電茶壺處於待機模式。

**注意：**如果您在選擇設置溫度後10秒鐘內沒有按下“開始/停止”鍵，電茶壺將轉為待機模式。

**注意：**在任何加熱功能啟用期間都可以隨時改變目標溫度。僅需在加熱期間按下溫度調高或調低鍵即可。

### 保溫功能：

1. 這款電茶壺可以保持目標溫度長達40分鐘。
2. 按下開始鍵，選擇您要設定的溫度，然後按下“Keep”(保溫)鍵。功能啟動後，該按鈕將會繼續亮著。
3. 如需關閉該功能，在其常亮期間可隨時按下保溫鍵。該功能也會在40分鐘後自動關閉。

**注意：**如果在使用保溫模式期間按下“開始/停止”鍵，“保溫”鍵將失效，電茶壺開始加熱至100度。

### 取消加熱：

1. 按下“開始/停止”鍵可以隨時取消加熱(僅限快速燒水模式)。在加熱和保溫模式下按下“開始/停止”鍵，水壺將在當前溫度下進入保溫模式。

**警告：**最低水位請保持在0.6L以上。

**注意：**如果預設溫度為100°C，保溫功能將不可用。

**注意：**本產品具有溫度調整功能，當使用其他非沸點溫度時，必須將生水先煮沸後再作其他溫度調整。

## 清潔與保養須知

1. 清潔前，一定要拔掉電源插頭。用濕布擦拭熱水壺的外表。可以偶爾用清水清洗熱水壺。警告！不要將外殼、插頭或電源線浸入水中或其他任何液體中。
2. 如需清潔濾網，可以用手把濾網拿出來。用乾淨的自來水沖洗，然後按正確的方向放回熱水壺。如需清潔底板，可以使用不鏽鋼清潔產品清潔底板的金屬部分。
3. 建議每三個月進行一次除鈣作業，以獲得最佳使用效果。按照除鈣產品的使用說明向水壺中加水 and 除鈣劑。不要把溶液煮沸，因為它可能會溢出泡沫。然後，用清水洗淨水壺。

盡情享用您的伊萊克斯小家電！

## 棄置



本產品或其包裝上的這個標誌說明該產品不可作為家庭垃圾丟棄。回收時，請將產品交由當地回收服務廠商處理，或聯絡當地政府機構尋求協助，以便安全拆除電器電池/零件並正確回收。遵守您所在國家針對電器產品回收和充電電池的規定。

## 客戶服務

聯繫客服部門時，請確保您已掌握了以下資訊：**型號**、**PNC**、**序號**。此類資訊可在產品標籤上找到。

由於Electrolux堅持持續開發產品的政策，本手冊之中提及的產品規格、顏色、詳細資訊等等均可能隨時更改，恕不另行通知。

有鑒於世界各國對綠色環保意識的重視，伊萊克斯依循RoHS「危害性限制物質指令」誠實標示產品化學物質含量，關於本產品的RoHS聲明書，請上伊萊克斯官網-->「支援服務」-->「RoHS聲明書」，依產品類別及型號檢索。  
<http://www.electrolux.com.tw/Support/Custom-Care/>

## 參考食譜

40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
嬰兒牛奶	熱水	黃茶 (3分鐘)	茉莉花茶 (3分鐘)	普洱茶 (3分鐘)	手沖咖啡	開水
	檸檬水		壽眉茶(白茶) (4分鐘)			
	蜂蜜水	抹茶		即溶咖啡	草本茶 (5分鐘)	

## 故障排除

故障	可能原因	解決方法
水還沒燒開，產品就自動斷電。	壺身底部已累積過多水垢。	進行除鈣作業。
產品電源無法開啟。	上一次加熱時水量不足，導致機器來不及冷卻。	讓電茶壺冷卻一段時間後再行使用。

## 사용 설명서

사용설명서 내 이미지는 실제 제품 이미지와 다소 차이가 있을 수 있습니다.  
제품을 처음 사용하기 전에 모든 지시 사항을 주의 깊게 읽으십시오.  
나중에 참고할 수 있도록 이 설명서를 보관해 두시기 바랍니다.

## 구성요소

- |             |                     |
|-------------|---------------------|
| A. 주전자      | G. 온도 내리기 설정 버튼(<)  |
| B. 주둥이      | H. 온도 높이기 설정 버튼(>)  |
| C. 뚜껑       | I. 보온 버튼            |
| D. 뚜껑 열기 버튼 | J. 시작/정지 버튼         |
| E. 손잡이      | K. 분리형 받침대 및 전원 케이블 |
| F. 물 높이 표시기 |                     |

## 안전 지침

- 이 제품은 안전에 관하여 책임이 있는 사람이 제품 사용에 관한 감독 또는 지시를 하는 경우를 제외하면 신체, 감각 또는 지적 능력이 낮거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 사용할 수 없습니다.
- 기기와 전원 코드를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 해야 합니다.
- 어린이가 감독 없이 청소 및 정비를 행해서는 안됩니다.
- 본 가전제품은 명시된 사양을 준수하는 전압과 주파수를 가진 전원 공급 장치에만 연결할 수 있습니다.
- 제품은 접지된 본선 소켓에만 연결해야 합니다.
- 전원에 연결되어 있는 상태로 제품을 방치하지 마십시오.
- 다음과 같은 경우 본 제품을 사용하거나 들어 올리지 마십시오.
  - - 전원 코드가 손상된 경우
  - - 외장이 손상된 경우
- 제품 또는 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하려면 일렉트로룩스 공식 서비스센터를 통해 교체해야 합니다.
- 제품을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 싱크대나 뜨거운 표면, 열 근처 또는 테이블이나 카운터의 가장자리 근처에 본 제품을 두거나 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 항상 수평으로 평평하고 건조한 표면에 두십시오.
- 주의: 받침대에서 주전자를 분리하기 전에 제품의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- 작동 중에는 제품을 이동시키지 마십시오.
- 뚜껑을 연 상태에서 제품을 작동시키지 마십시오.
- 경고: 물을 끓이고 있거나 물이 끓은 직후에 뚜껑을 열지 마십시오. 증기가 갑자기 배출되어 부상을 입을 수 있습니다.
- 증기가 손잡이 반대쪽을 향하도록 뚜껑의 위치를 조절하십시오.
- 주의: 제품에 표시된 최대 급수량을 초과하지 마십시오. 끓는 물이 쏟아져 데거나 화상을 입을 수 있습니다.
- 물이 없는 상태에서 제품을 작동시키지 마십시오.
- 주전자는 물을 끓이는 용도에만 사용해야 합니다. 다른 액체를 끓이기 위해 주전자를 사용하지 마십시오.
- 작동 중에는 제품과 부속품이 뜨거워집니다. 지정된 손잡이와 스위치만 사용하십시오. 세척 및 보관 전에는 제품을 식하십시오.
- 주의: 가열기 주변의 표면은 사용한 후에 열기가 남아 있을 수 있습니다.
- 세척과 유지보수 전 그리고 사용한 후에는 항상 스위치를 끄고 벽의 소켓에서 플러그도 뽑으십시오.
- 경고: 전원 코드를 비롯한 어떠한 물건도 전원 스위치 가까이에 두지 마십시오. 전원 스위치를 막지 마십시오. 자동 전원 꺼짐 기능이 고장나거나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 전원 코드가 뜨거운 표면에 닿거나 탁자 또는 카운터 모서리에 걸리지 않게 하십시오.
- 주전자는 제공된 받침대에서만 사용 가능합니다.
- 이 제품은 별도의 타이머나 리모컨을 사용하여 작동되는 제품이 아닙니다.
- 이 제품은 실내 전용입니다.
- 이 제품은 가정용으로만 사용할 수 있습니다. 일렉트로룩스는 부적절하거나 잘못된 사용으로 인한 제품의 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 본 제품은 50Hz와 60Hz 전원 주파수 모두에서 사용 가능합니다.
- 주의: 우발적인 열 차단 리셋 위험을 방지하기 위해 본 장치는 타이머와 같은 외부 스위치 장치로 연결해서는 안되며 주기적으로 전원이 켜지고 꺼지는 회로에 연결해서는 안됩니다.

## 시작하기

처음 사용하기 전에 플라스틱, 스티커, 태그 등 제품 구성 요소에 부착되어 있는 모든 포장재를 제거하십시오.

### 처음으로 사용하기 전에:

주전자에 물을 넣고 끓인 뒤 비우기를 2-3번 반복하십시오. 이는 남아있는 먼지나 잔여물을 제거하기 위한 과정입니다. (아래의 주전자 사용법 순서를 참고하십시오.) 주전자의 외부를 젖은 천으로 닦으십시오.

## 제품 사용법

1. 베이스 유닛을 단단하고 평평한 표면 위에 올려 놓으십시오. 본선 플러그를 벽면 콘센트에 끼워 넣으십시오.
2. 뚜껑을 열려면 뚜껑 열기 버튼을 누르십시오. 주전자에 신선한 수돗물을 원하는 수위까지 채우십시오. (E7CK1-최소 0.6 L - 최대 1.25 L, E7EK1-최소 0.6 L - 최대 1.7 L)
3. 뚜껑을 닫고 뚜껑이 달카하고 닫히는지 확인하십시오. 주전자를 베이스 위에 올려 놓으십시오. 이제 주전자가 대기 모드에 있습니다.

### 빠른 물 끓이기:

1. 대기 모드에서, 시작/정지 버튼을 누르십시오. 가열이 시작됩니다. 시작/정지 버튼에 불이 들어오고 100도 LED 표시등이 천천히 깜박입니다.
2. 물 온도가 올라가면, 온도 LED 표시등에 불이 들어옵니다. 100도 LED 표시등이 계속해서 천천히 깜박입니다.
3. 선택한 온도(100°C)에 도달하면, 모든 온도 LED 표시등에 불이 들어옵니다. 시작/정지 버튼 불이 꺼지고, 신호음이 짧게 세 번 울립니다.
4. 가열이 멈추면 물 온도가 내려가기 시작합니다.
5. 물이 식으면(<40°C), 표시등이 모두 꺼집니다. 이는 주전자가 대기 모드에 있다는 표시입니다.

### 온도와 가열 설정하기:

1. 대기 모드에서, 가열 온도 올리기 또는 내리기 설정 버튼(< or >)을 누르십시오. 가열 온도 내리기 버튼을 누르면, 100°C 표시등에 먼저 불이 들어옵니다. 가열 온도 올리기 버튼을 누르면, 40°C LED 표시등에 먼저 불이 들어옵니다.
2. 원하는 온도 설정에 도달할 때까지 가열 온도 올리기 또는 내리기 버튼을 계속 누릅니다.
3. 시작/정지 버튼을 누르십시오. 선택한 온도 LED 표시등이 천천히 깜박이기 시작하고, 시작/정지 버튼에 불이 들어옵니다. 가열이 시작됩니다.
4. 물 온도가 올라가면, 온도 LED 표시등에 불이 들어옵니다. 선택한 온도 LED 표시등이 계속해서 천천히 깜박입니다.
5. 선택한 온도에 도달하면, 선택한 설정 아래의 모든 온도 LED 표시등에 불이 들어옵니다. 시작/정지 버튼 불이 꺼지고, 신호음이 짧게 세 번 울립니다.
6. 가열이 멈추면 물 온도가 내려가기 시작합니다. 온도 LED 표시등이 현재 온도를 알려 줍니다.
7. 물이 식으면(<40°C), 표시등이 모두 꺼집니다. 이는 주전자가 대기 모드에 있다는 표시입니다.

**참고:** 온도 설정을 선택한 후 10초 내에 시작/정지 버튼을 누르지 않으면, 주전자가 대기 모드로 전환됩니다.

**참고:** 가열 기능이 작동하는 중에는 언제든지 목표 온도가 바뀔 수 있습니다. 가열 중에, 가열 온도 내리기 또는 올리기 버튼을 누르면 됩니다.

### 보온 기능:

1. 이 주전자는 최대 40분 동안 목표 온도를 유지할 수 있습니다.
2. 시작 버튼을 누르고 목표 온도를 선택한 후 보온 버튼을 누르십시오. 보온 기능이 활성화되는 동안 이 버튼에 계속 불이 들어옵니다.
3. 이 기능을 끄려면, 불이 들어온 상태에서 언제든지 보온 버튼을 누르십시오. 또한 40분이 지나면 자동으로 보온 기능이 종료됩니다.

**참고:** 보온 기능이 작동하는 상태에서 시작/정지 버튼을 누르면, 보온 버튼의 LED가 꺼지고 주전자는 물을 100도로 가열하기 시작합니다.

### 가열 취소하기:

1. 시작/정지 버튼을 누르면 언제든지 가열 기능을 취소할 수 있습니다.(물 끓이기 모드에서만 가능). 가열 모드와 보온 모드에서 시작/정지 버튼을 누르면, 주전자가 현재 온도에서 보온 모드로 전환됩니다.

**주의:** 최소 수위(0.6L) 아래로 내려가지 않도록 물의 양을 유지하십시오.

**참고:** 사전설정 온도가 100°C에 설정되어 있으면, 보온 기능을 이용할 수 없습니다.



## 청소 및 관리

1. 청소하기 전에, 반드시 기기의 플러그를 뽑으십시오. 주전자 바깥면을 젖은 천으로 닦으십시오. 가끔 주전자를 깨끗한 물로 씻어 내십시오. 경고! 하우징, 플러그, 또는 코드를 절대로 물이나 액체에 담그지 마십시오.
2. 메시 필터를 청소하려면, 메시 필터를 잡고 들어올리십시오. 깨끗한 흐르는 물로 행군 후, 올바른 방향으로 주전자에 다시 끼워 넣으십시오. 바닥판의 금속 부분을 청소할 때 스테인리스 스틸 청소 용품을 사용할 수 있습니다.
3. 최상의 성능 유지를 위해서 3개월에 한 번씩 석회질을 제거해줄 것을 권장합니다. 석회질 제거 용액 사용 설명서에 따라서 주전자에 물과 석회질 제거 용액을 채워 넣으십시오. 거품이 넘쳐 흐를 수 있으므로 석회질 제거 용액을 끓이지 마십시오. 맑은 물로 주전자를 깨끗이 행구십시오.

새로운 **Electrolux** 제품으로 즐겁게 요리하세요!

## 폐기 처리



제품이나 그 포장에 이 기호가 있으면 해당 제품은 가정용 쓰레기로 처리할 수 없다는 뜻입니다. 재활용 쓰레기로 버리려면, 공식 수거 장소나 일렉트로룩스 서비스 센터로 가져 오십시오. 그곳에서 배터리와 전기 부품을 안전하고 전문적인 방법으로 제거하고 재활용할 수 있습니다. 국내 규정에 따라서 전기 부품과 충전 배터리를 분리 수거하십시오.

## 고객 관리 및 서비스

서비스 센터에 연락할 때는 모델, 일련번호를 준비해 주십시오. 이 정보는 명판에서 볼 수 있습니다.

지속적인 제품 개발을 위한 Electrolux의 정책으로 인해 당사 제품의 사양, 색상 및 세부사항 그리고 본 설명서에서 언급된 내용은 통보 없이 변경될 수 있습니다.

## 레시피

	40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
유아용 우유		따뜻한 물	황차(3분)	자스민차(3분)	보이차 (3분)	핸드드립 커피	물 끓이기
		레몬물					
		꿀물	말차	소미차(4분)		인스턴트 커피	허브티 5분

## 문제해결

문제	전원이 켜지지 않습니다	해결 방법
물이 끓기 전에 전원이 꺼집니다	주전자 바닥에 석회질 찌꺼기가 너무 많습니다.	석회질 제거 작업을 실시합니다.
전원이 켜지지 않습니다.	물을 약간만 넣거나 넣지 않은 상태로 작동한 후 충분히 냉각되지 않았습니다.	잠시 제품이 식을 때까지 기다린 다음 다시 시도하십시오.

## 제품 기술 정보

Model no.:	E7CK1-80BP	E7EK1-60BP
사용 전압:	220-240V, 50/60Hz	
소비 전력:	2000-2400W	
최대 사용 용량:	1.25L	1.7L
제품 크기:	231.5 x 221.6 x 223.7 (mm)	231.5 x 221.6 x 260.6 (mm)
제품 중량:	1.25kg	1.32kg

## BUKU PANDUAN

Grafik dan gambar di dalam buku panduan ini hanya sebagai ilustrasi dan produk aslinya mungkin berbeda.

Bacalah semua petunjuk dengan cermat sebelum menggunakan perabot ini untuk pertama kalinya. Simpanlah buku panduan ini untuk acuan di masa mendatang.

## KOMPONEN

- |                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| A. Teko                     | G. Tombol pengatur: turunkan suhu (<) |
| B. Corong                   | H. Tombol pengatur: naikkan suhu (>)  |
| C. Tutup                    | I. Tombol penghangat                  |
| D. Tombol pembuka tutup     | J. Tombol Start/Stop                  |
| E. Gagang                   | K. Unit alas dan kabel                |
| F. Indikator ketinggian air |                                       |

## ANJURAN KESELAMATAN

- Perabot ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang menderita cacat fisik, indera atau keterbelakangan mental, atau orang yang tidak memiliki pengalaman atau pengetahuan, kecuali pengguna diawasi atau telah diajarkan tentang petunjuk penggunaan perabot oleh orang yang bertanggung jawab terhadap keselamatan mereka.
- Jauhkan perabot dan kabel dari jangkauan anak-anak. Anak-anak harus diawasi agar tidak bermain-main dengan perabot ini.
- Membersihkan dan merawat perabot tidak boleh dilakukan oleh anak-anak jika tanpa pengawasan.
- Perabot ini harus dihubungkan ke sumber listrik dengan tegangan dan frekuensi seperti yang tertera pada pelat spesifikasi.
- Perabot ini harus dihubungkan ke stopkontak listrik yang telah diardekan.
- Jangan meninggalkan perabot yang terhubung ke sumber listrik tanpa pengawasan.
- Jangan sekali-kali menggunakan atau mengangkat perabot jika
  - kabelnya rusak, atau
  - bagian casing perabot rusak.
- Jika perabot atau kabelnya rusak, maka komponen yang rusak harus diganti oleh Electrolux atau agen servis resminya untuk menghindari bahaya.
- Jangan merendam perabot, kabel atau steker di dalam air atau cairan apa pun.
- Jangan menggunakan atau meletakkan perabot di dalam wastafel, pada permukaan yang panas, di dekat sumber api, atau di tepi meja.
- Selalu letakkan perabot pada permukaan yang rata, datar dan kering.
- Awas: Pastikan perabot sudah dimatikan sebelum melepas teko dari dudukannya.
- Jangan memindahkan perabot ketika sedang dioperasikan.
- Jangan mengoperasikan perabot tanpa memasang tutupnya.
- Peringatan: Jangan sekali-kali membuka tutup ketika air sedang mendidih, atau sesaat setelah mendidih. Jika diabaikan, dapat menyebabkan cedera akibat hembusan uap panas.
- Atur posisi tutup sehingga arah hembusan uap panas menjauhi pegangan.
- Awas: Jangan diisi melebihi volume maksimum yang tertera pada perabot, air yang mendidih dapat tumpah atau memercik dan menyebabkan luka bakar.
- Jangan mengoperasikan perabot jika teko kosong (tidak berisi air).
- Ketel ini hanya digunakan untuk memasak air. Jangan sekali-kali digunakan untuk memasak jenis cairan lain.
- Perabot dan komponennya akan menjadi panas saat digunakan. Gunakanlah hanya pegangan dan tombol yang tersedia. Dinginkan perabot sejenak agar suhunya turun sebelum membersihkan atau melakukan perawatan.
- Awas: Permukaan di sekitar pemanas mungkin masih terasa panas setelah digunakan.
- Matikan perabot dan cabut kabel dari stopkontak listrik setelah selesai digunakan, dan sebelum membersihkan atau melakukan perawatan.

- Peringatan: Jauhkan kabel atau benda apa pun dari tombol ON/OFF. Jangan menghalangi tombol ON/OFF. Jika diabaikan, dapat menyebabkan malfungsi pada fitur mati otomatis dan berisiko terjadi kebakaran.
- Jangan biarkan kabel menyentuh permukaan yang panas atau menjuntai dari tepi meja.
- Ketel hanya dapat digunakan dengan dukungan yang tersedia.
- Perabot ini tidak dimaksudkan untuk dioperasikan dengan timer eksternal atau sistem remote control terpisah.
- Perabot ini hanya untuk digunakan di dalam ruangan.
- Perabot ini hanya untuk digunakan dalam skala rumah tangga. Electrolux tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kesalahan penggunaan.
- Perabot ini ideal untuk dioperasikan pada frekuensi 50Hz maupun 60Hz.
- PERHATIAN: Untuk menghindari bahaya karena pemutusan termal tiba-tiba, perabot tidak boleh digunakan bersama dengan perangkat saklar eksternal, seperti timer, atau disambungkan ke sirkuit yang secara teratur dihidupkan dan dimatikan oleh peralatan tersebut.

## PENGUNAAN

Sebelum mulai menggunakan perabot untuk pertama kalinya, keluarkan perabot dari kemasannya seperti plastik, kelupas stiker, dan buang label yang mungkin menempel pada komponen.

### Sebelum mulai menggunakan:

Rebus air di dalam ketel dan buang. Ulangi sebanyak 2 atau 3 kali. Tujuannya untuk menghilangkan debu atau residu yang menempel. (Lihat langkah-langkah tentang cara menggunakan ketel di bawah). Lap bagian luar ketel dengan kain yang sedikit dibasahi.

## MENGGUNAKAN PRODUK

1. **Letakkan unit alas pada permukaan yang kokoh dan datar.** Tancapkan steker ke stopkontak listrik.
2. **Tekan tombol untuk membuka tutup.** Isi ketel dengan air hingga ketinggian yang diinginkan: (E7CK1-Min. 0.6 L - Maks. 1.25 L, E7EK1-Min. 0.6 L - Maks. 1.7 L)
3. **Tutup kembali ketel dan pastikan sudah terpasang dengan benar.** Letakkan ketel pada unit alas. Dengan demikian, ketel masuk mode siaga.

### Mendidihkan air:

1. Dari mode siaga, tekan tombol Start/Stop. Ketel akan mulai memanaskan. Tombol Start/Stop akan menyala dan LED 100 derajat akan berkedip perlahan.
2. Saat suhu air naik, LED suhu akan menyala. LED 100 derajat akan terus berkedip perlahan.
3. Ketika mencapai suhu (100 °C), semua LED suhu akan menyala. Lampu tombol Start/Stop akan mati, dan akan terdengar bunyi bip pendek tiga kali.
4. Setelah proses pemanasan berhenti, suhu air akan mulai turun. LED suhu akan menunjukkan suhu saat ini.
5. Jika suhu air dingin (<40 °C), semua lampu akan mati. Ini menunjukkan bahwa ketel dalam mode siaga.

### Menetapkan suhu dan pemanasan:

1. Dari mode siaga, tekan salah satu tombol pengaturan panas naik atau turun (< atau >). Jika tombol turun ditekan, 100 °C akan menyala lebih dulu. Jika tombol naik ditekan, LED 40 °C akan menyala lebih dulu.
2. Tekan terus tombol naik atau turun hingga pengaturan suhu yang diinginkan tercapai.
3. Tekan tombol Start/Stop. LED suhu yang dipilih akan mulai berkedip perlahan, dan tombol Start/Stop akan menyala. Proses pemanasan dimulai.
4. Saat suhu air naik, LED suhu akan menyala. LED derajat suhu yang dipilih akan terus berkedip perlahan.
5. Ketika suhu tercapai, semua LED suhu di bawah pengaturan yang dipilih akan menyala. Lampu tombol Start/Stop akan mati, dan akan terdengar bunyi bip pendek tiga kali.
6. Setelah proses pemanasan berhenti, suhu air akan mulai turun. LED suhu akan menunjukkan suhu saat ini.
7. Jika suhu air dingin (<40 °C), semua lampu akan mati. Ini menunjukkan bahwa ketel dalam mode siaga.

**Catatan:** Jika tombol Start/Stop tidak ditekan dalam 10 detik setelah memilih pengaturan suhu, ketel akan kembali ke mode siaga.

**Catatan:** Suhu target dapat diubah sewaktu-waktu selama fungsi pemanasan. Cukup tekan tombol suhu naik atau turun yang sesuai ketika proses pemanasan.

#### Fungsi penghangat:

1. Ketel dapat mempertahankan suhu yang dipilih hingga selama 40 menit.
2. Tekan tombol Start dan pilih target suhu yang diinginkan, lalu tekan tombol Keep warm. Tombol akan tetap menyala saat fungsi diaktifkan.
3. Untuk mematikan fungsi ini, tekan tombol penghangat yang sedang menyala. Fungsi penghangat juga akan mati secara otomatis setelah 40 menit

**Catatan:** Jika tombol Start/Stop ditekan saat mode penghangat aktif, tombol PENGHANGAT akan mati dan ketel akan mulai memanaskan pada target 100 derajat.

#### Membatalkan proses pemanasan:

1. Batalkan fungsi pemanasan kapan saja dengan menekan tombol Start/Stop (hanya mode mendidihkan air). Dalam mode pemanasan dan penghangat, menekan tombol Start/Stop akan membuat ketel masuk ke mode penghangat pada suhu saat ini.

**PERHATIAN:** Usahakan ketinggian air selalu minimal (0,6 L).

**Catatan:** Jika suhu Prasetel ditetapkan ke 100 °C, fungsi penghangat tidak akan tersedia.

## PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN

1. Sebelum membersihkan, jangan lupa cabut steker perabot terlebih dulu. Lap bagian luar ketel dengan kain yang sedikit dibasahi. Sese kali bilas ketel dengan air bersih. Peringatan! Jangan sekali-kali merendam alas, steker, atau kabel di dalam air atau cairan lainnya.
2. Untuk membersihkan filter kasa, pegang rangka filter kasa dan keluarkan. Bilas dengan air bersih yang mengalir, dan pasang kembali ke dalam ketel dengan posisi yang benar. Untuk membersihkan pelat alas, Anda dapat menggunakan produk pembersih stainless steel untuk bagian logam pada alas.
3. Disarankan melakukan prosedur dekalsifikasi setiap tiga bulan sekali untuk kinerja terbaik. Isi ketel dengan air dan larutan penghilang kerak sesuai instruksi produk. Jangan merebus larutan ini karena dapat menghasilkan busa. Setelah itu, bilas ketel hingga bersih dengan air.

**Selamat menggunakan produk Electrolux baru Anda!**

## MEMBUANG PERABOT



Simbol ini pada produk atau kemasan menandakan bahwa produk ini tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Untuk mendaur ulang produk, bawa ke tempat pembuangan resmi atau ke pusat servis Electrolux untuk melepas atau mendaur ulang baterai dan komponen listrik secara aman dan benar. Patuhi aturan nasional terkait pengumpulan limbah elektronik dan baterai isi ulang.

## LAYANAN KONSUMEN DAN SERVIS

Sebelum menghubungi Pusat Servis, persiapkan data berikut ini: **Model, PNC, Nomor Seri**. Informasi tersebut dapat ditemukan pada pelat spesifikasi.

*Sesuai kebijakan pengembangan produk Electrolux secara berkelanjutan; spesifikasi, warna, dan detail produk dan rician yang tercantum dalam buku panduan ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.*

## RESEP

40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
Formula Bayi	Air Hangat	Yellow Tea (3 menit)	Teh Melati (3 menit)	Pu-er tea (3 menit)	Kopi Seduh	Air Mendidih
	Air Lemon		Miso (4 menit)		Kopi Instan	Teh Herbal 5 menit
	Air Madu	Teh Matcha				

## PEMECAHAN MASALAH

<i>Gejala</i>	<i>Kemungkinan penyebab</i>	<i>Solusi</i>
Perabot mati sebelum air mendidih.	Kerak pada bagian alas ketel terlalu tebal.	Lakukan prosedur dekalsifikasi.
Perabot tidak dapat dihidupkan.	Setelah dioperasikan dengan sedikit atau tanpa air, perabot tidak dibiarkan hingga benar-benar dingin.	Biarkan teko sejenak hingga dingin, dan coba lagi.

## คู่มือการใช้งาน

ภาพประกอบต่างๆ ในคู่มือการใช้ อาจมีความแตกต่างจากสินค้าจริง ทั้งนี้เพื่อความเข้าใจง่ายในการอธิบายวิธีการใช้งาน อ่านคำแนะนำต่อใบมีดอย่างละเอียดก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก โปรดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป

### ส่วนประกอบ

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>A. เข็ยอก</li> <li>B. พวยกา</li> <li>C. ฟาปิด</li> <li>D. ปุ่มเปิดผ้า</li> <li>E. มือจับ</li> <li>F. ตัวแสดงระดับน้ำ</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>G. ปุ่มตั้งลดความร้อน (&lt;)</li> <li>H. ปุ่มตั้งเพิ่มความร้อน (&gt;)</li> <li>I. ปุ่มอุ่นน้ำ</li> <li>J. ปุ่มเริ่ม/หยุด</li> <li>K. ฐานเหยือกและสายไฟ</li> </ul> |
|--|--|

### คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยผู้ใหญ่ (และเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทรับรู้ หรือทางจิตใจ รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์ และความรู้ เว้นแต่จะมีผู้ดูแล หรือมีผู้ให้คำแนะนำในการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย
- เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก ผู้ใหญ่ควรดูแลไม่ให้เด็กเล่นกับเครื่อง
- เด็กไม่ควรเป็นผู้นำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่อง เว้นแต่จะมีผู้ควบคุมดูแล
- ต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟที่แรงดันไฟและความถี่ที่ขัดตามรายละเอียดทางเทคนิคในแผ่นข้อมูลเท่านั้น
- ต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้ารับไฟฟ้าที่มีสายดินเท่านั้น
- ห้ามวางเครื่องทิ้งไว้ขณะที่ยังต่อเข้ากับปลั๊กไฟหลักอยู่
- ห้ามใช้หรือหยิบตัวเครื่องหาก
  - พบว่าสายไฟเสียหาย
  - หรือตัวเรือนมีความเสียหาย
- หากเครื่องหรือสายไฟชำรุด ต้องส่งให้ศูนย์บริการ Electrolux หรือช่างซ่อมบำรุงจัดการเปลี่ยนใหม่เพื่อป้องกันอันตราย
- ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำหรือของเหลว
- อย่าใช้หรือวางเครื่องบนอ่างซิงค์ บนพื้นผิวที่มีความร้อน ใกล้เคียงแหล่งความร้อน หรือใกล้กับขอบโอvenหรือชั้นวาง
- วางเครื่องบนพื้นผิวเรียบ ใต้ระบบและห่างทุกครึ่ง ข้อควรระวัง : ต้องปิดสวิตช์เครื่องก่อนแยกออกจากฐาน
- อย่าย้ายเครื่องขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- ห้ามใช้เครื่องที่ยังไม่ได้ปิดผ้า
- คำเตือน : ห้ามเปิดฝาด้านบนที่น้ำกำลังเดือด หรือเปิดทันทีหลังจากที่น้ำเดือด เพราะอาจทำให้เกิดจากบาดเจ็บจากไอน้ำที่พุ่งขึ้นมาได้
- ปรับตำแหน่งของฟาเพื่อให้อุ่นน้ำห่างจากมือจับ
- ข้อควรระวัง : อย่าเติมน้ำเกินกว่าขีดสูงสุดที่ระบุไว้ที่ตัวเครื่อง เพราะน้ำที่เดือดอาจกระเด็นออกมา ซึ่งอาจทำให้โดนน้ำร้อนลวกหรือเป็นรอยไหม
- อย่าใช้เครื่องหากยังไม่ได้เติมน้ำลงไป
- กัดต้นน้ำมีไว้สำหรับดับน้ำให้เดือดเท่านั้น ห้ามใช้กาดต้นน้ำเพื่อดับของเหลวอย่างอื่น
- เครื่องและอุปกรณ์เสริมต่างๆ อาจเกิดความร้อนระหว่างทำงาน จับที่ส่วนมือจับและเป็นจับเท่านั้น รอให้เย็นลงก่อนทำความสะอาดหรือจัดเก็บ
- ข้อควรระวัง : พื้นผิวรอบๆ กัดต้นน้ำอาจมีความร้อนสะสมหลังใช้
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กก่อนทำความสะอาดและดูแลรักษา
- คำเตือน : ต้องเก็บสายไฟหรือวัตถุอื่นไว้ให้ห่างจากสวิตช์เปิด/ปิดอย่างให้ที่ดวงสว่างด้วยเปิด/ปิด หากไม่ทำเช่นนี้อาจทำให้ฟุ้งกับปิดสวิตช์อัตโนมัติทำงานผิดปกติ และเสี่ยงที่จะเกิดอันตรายจากเพลิงไหม้ได้
- อย่าให้สายไฟสัมผัสกับพื้นผิวส่วนที่ร้อนหรือปล่อยให้สายไฟห้อยจากขอบโอvenหรือชั้นวาง
- กัดต้นน้ำสามารถใช้กับฐานเครื่องที่จัดมาให้เท่านั้น
- เครื่องนี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อใช้ร่วมกับเครื่องจับเวลาภายนอกหรือระบบควบคุมด้วยรีโมทคอนโทรลเฉพาะ
- เครื่องผลิตขึ้นสำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
- อุปกรณ์นอกแบบมาสำหรับใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น Electrolux จะไม่รับผิดชอบใดๆ ต่อความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้สามารถใช้งานได้ทั้ง 50 Hz และ 60 Hz
- คำเตือน : เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการรั่วไหลของกระแสไฟฟ้าเมื่อมีอุณหภูมิสูงอย่างไม่ตั้งใจ ห้ามจ่ายไฟให้แก่เครื่องบนพื้นอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ระบบจับเวลา หรือเชื่อมต่อกับวงจรที่ตามปกติแล้วจะเปิดปิดโดยใช้อุปกรณ์ดังกล่าว

## เริ่มต้นใช้งาน

ก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก คุณต้องแก้ไขจุดทั้งหมดที่มาพร้อมบรรจุภัณฑ์ เช่น พลาสติก สติกเกอร์หรือเท็กที่อาจติดมากับส่วนประกอบต่างๆ ออกก่อน

### ก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก:

เติมน้ำในภาชนะน้ำให้เดือด แล้วเททิ้ง ดับน้ำซ้ำ 2 หรือ 3 ครั้ง เพื่อจัดระบบฟิวหรือระบบเสริมอื่นๆ ที่ยังไม่ก่อน (ดูวิธีใช้น้ำดื่มจากขั้นตอนต่อไป) ก่อนใช้ฟิวช่น้ำขนาดๆ เช็ดด้านนอกภาชนะน้ำ

### การใช้ผลิตภัณฑ์

1. **วางภาชนะบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง** เสียบปลั๊กตัวฐานภาชนะน้ำเข้ากับช่องรับไฟติดผนัง
2. **กดปุ่มเปิดไฟเพื่อเปิดไฟ เหน้ที่สะอาดลงในภาชนะน้ำก่อนใช้ครั้งแรก:** (E7CK1-ต่ำสุด 0.6 ลิตร - สูงสุด 1.25 ลิตร, E7EK1-ต่ำสุด 0.6 ลิตร - สูงสุด 1.7 ลิตร)
3. **ปิดไฟและดึงปิดบนล็อกเข้าที่** วางภาชนะน้ำลงบนตัวฐาน ตอนนี้ ภาชนะน้ำอยู่ในโหมดเตรียมพร้อม

### เติมน้ำให้เดือดอย่างรวดเร็ว:

1. จากโหมดเตรียมพร้อม ให้กดปุ่มเริ่ม/หยุด
2. ภาชนะน้ำจะเริ่มทำงาน ปุ่มเริ่ม/หยุดจะเรืองแสง และไฟ LED 100 องศาจะพริบซ้ำๆ
3. เมื่ออุณหภูมิเพิ่มขึ้น ไฟ LED แสดงอุณหภูมิที่เรืองแสง โดยไฟ LED 100 องศาจะพริบซ้ำๆ ไปเรื่อยๆ
4. เมื่อมีอุณหภูมิตามที่ต้องการแล้ว (100° C) ไฟ LED ทุกดวงที่แสดงอุณหภูมิจะเรืองแสง ไฟของปุ่มเริ่ม/หยุดจะดับลง และคุณจะได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ 3 ครั้ง
5. เมื่อปุ่มเริ่ม/หยุดดับลงแล้ว อุณหภูมิของน้ำจะค่อยๆ ลดลง ไฟ LED แสดงอุณหภูมิจะแสดงอุณหภูมิปัจจุบันของน้ำ เมื่อน้ำเย็น (<40° C) ไฟทุกดวงจะดับ ซึ่งแสดงว่าภาชนะน้ำกลับมาอยู่ในโหมดเตรียมพร้อมอีกครั้งแล้ว

### ตั้งอุณหภูมิและความร้อน:

1. จากโหมดเตรียมพร้อม ให้กดปุ่มตั้งเพิ่มความร้อนหรือปุ่มตั้งลดความร้อน (< หรือ >) หากกดปุ่มลดความร้อน ไฟ LED 100° C จะสว่างขึ้นก่อน หากกดปุ่มเพิ่มความร้อน ไฟ LED 40° C จะสว่างขึ้นก่อน
2. กดปุ่มเพิ่มหรือลดความร้อนไปเรื่อยๆ จนได้อุณหภูมิตามที่ต้องการ
3. กดปุ่มเริ่ม/หยุด ไฟ LED ของอุณหภูมิที่เลือกจะริบพริบซ้ำๆ และปุ่มเริ่ม-หยุดจะเรืองแสง น้ำจะเริ่มร้อนขึ้น
4. เมื่อน้ำมีอุณหภูมิเพิ่มขึ้น ไฟ LED แสดงอุณหภูมิที่เรืองแสง โดยไฟ LED แสดงองศาที่เลือกจะพริบซ้ำๆ ไปเรื่อยๆ
5. เมื่อมีอุณหภูมิตามที่เลือกแล้ว ไฟ LED ทุกดวงที่แสดงอุณหภูมิต่ำกว่าอุณหภูมิที่เลือกจะเรืองแสง ไฟของปุ่มเริ่ม/หยุดจะดับลง และคุณจะได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ 3 ครั้ง
6. เมื่อปุ่มเริ่ม/หยุดดับลงแล้ว อุณหภูมิของน้ำจะค่อยๆ ลดลง ไฟ LED แสดงอุณหภูมิจะแสดงอุณหภูมิปัจจุบัน
7. เมื่อน้ำเย็น (<40° C) ไฟทุกดวงจะดับ ซึ่งแสดงว่าภาชนะน้ำกลับมาอยู่ในโหมดเตรียมพร้อมอีกครั้งแล้ว

**หมายเหตุ:** หากคุณไม่ได้กดปุ่มเริ่ม/หยุดภายใน 10 วินาทีหลังจากเลือกอุณหภูมิเสร็จแล้ว ภาชนะน้ำจะกลับไปอยู่ในโหมดเตรียมพร้อมอีกครั้ง

**หมายเหตุ:** เปลี่ยนแปลงอุณหภูมิที่ต้องการได้ตลอดเวลาในระหว่างที่กำลังต้มน้ำ ขณะกำลังต้มน้ำ ให้กดปุ่มเพิ่มหรือลดความร้อน ตามที่ต้องการ

### พักชั้นอุ่นน้ำ:

1. ภาชนะน้ำร้อนจะอุ่นน้ำไว้ที่อุณหภูมิที่คุณต้องการได้มากถึง 40 นาที
2. กดปุ่มเริ่มและเลือกอุณหภูมิที่ต้องการ แล้วกดปุ่มอุ่นน้ำ ปุ่มจะติดสว่างขณะที่ยังใช้ฟังก์ชันนี้
3. หากต้องการปิดฟังก์ชันนี้ ให้กดปุ่มอุ่นน้ำขณะที่ยังมีเสียง และปุ่มจะดับไปเองโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไป 40 นาที

**หมายเหตุ:** หากคุณกดปุ่มเริ่ม/หยุดในขณะที่ยังใช้โหมดอุ่นน้ำอยู่ ปุ่มอุ่นน้ำจะดับลงทันที และภาชนะน้ำจะเริ่มต้มน้ำที่อุณหภูมิ 100 องศา

### วิธีการเลือกต้มน้ำ:

1. คุณอาจยกเลิกฟังก์ชันต้มน้ำได้ตลอดเวลาด้วยการกดปุ่มเริ่ม/หยุด (โหมดต้มน้ำจะติดเท่านั้น) การกดปุ่มเริ่ม/หยุดขณะที่ภาชนะน้ำอยู่ในโหมดต้มน้ำจะอุ่นน้ำ จะทำให้ภาชนะน้ำเข้าสู่โหมดอุ่นน้ำ ณ อุณหภูมิปัจจุบัน

**ข้อควรระวัง:** น้ำในภาชนะน้ำตั้งอยู่ที่ระดับต่ำสุดเป็นอย่างน้อย (0.6 ลิตร)

**หมายเหตุ:** จะไม่สามารถเลือกฟังก์ชันอุ่นน้ำได้หากต้องอุณหภูมิสูงกว่า 100 °C

### การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

1. ถอดปลั๊กออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาด ก่อนใช้ฟิวช่น้ำขนาดๆ เช็ดด้านนอกภาชนะน้ำ ล้างทำความสะอาดภาชนะน้ำด้วยน้ำสะอาดเป็นบางครั้ง ค่าเตือน: ห้ามจุ่มตัวฐาน ปลั๊กไฟ หรือสายไฟในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
2. ทำความสะอาดเครื่องกรองได้ด้วยวิธีการดังนี้ เปิดน้ำที่ก๊อกเพื่อล้างตะกอนให้สะอาด แล้วใส่กลับลงในภาชนะน้ำในทิศทางที่ถูกต้อง หากทำความสะอาดพลาสติกของฐานรอง อาจเลือกใช้ฟิวช่น้ำที่ทำความสะอาดสเตนเลสดีสเพื่อทำที่ทำความสะอาดส่วนที่เป็นโลหะของพลาสติกฐานรอง
3. แนะนำให้ลดระดับในภาชนะน้ำทุกๆ สามเดือนเพื่อประสิทธิภาพสูงสุด เติมน้ำและผลิตภัณฑ์กำจัดตะกอนลงในภาชนะน้ำตามคำแนะนำ ห้ามต้มน้ำจนเดือด เพราะจะทำให้กลิ่นคาว หลังจากนั้น ล้างภาชนะน้ำให้สะอาดด้วยน้ำเปล่า

ขอให้ความสุขกับผลิตภัณฑ์ Electrolux เครื่องใหม่

## การทิ้ง



เมื่อมีสัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์หรือบนบรรจุภัณฑ์ แสดงว่าอาจไม่สามารถกำจัดผลิตภัณฑ์เป็นขยะครัวเรือนได้ ในการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ แนะนำให้นำผลิตภัณฑ์ไปยังจุดเก็บรวบรวมอย่างเป็นทางการหรือศูนย์บริการของ Electrolux ซึ่งสามารถถอดแบตเตอรี่และชิ้นส่วนไฟฟ้าออกมารีไซเคิลได้อย่างปลอดภัยอย่างมืออาชีพ นอกจากนี้แล้ว ควรปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศในการแยกขยะที่เป็นผลิตภัณฑ์ที่เครื่องใช้ไฟฟ้าและแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟได้

## การดูแลและการให้บริการลูกค้า

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการ คุณต้องเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ไว้ให้พร้อม: **รุ่น, PNC, หมายเลขเครื่อง** โดยดูข้อมูลเหล่านี้ได้จากแผ่นป้ายระบุ

เนื่องจาก Electrolux มีนโยบายที่จะพัฒนาผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ส่วนของข้อมูลจำเพาะ สีและรายละเอียดของผลิตภัณฑ์และที่ปรากฏในคู่มือนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

## สูตร

40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
นมสำหรับเด็กอ่อน	น้ำอุ่น	ชาเหลือง (3 นาที)	ชามะลิ (3 นาที)	ชาฟูเออร์ (3 นาที)	กาแฟริป	น้ำเดือด
	น้ำมะนาว		ชาเขียว (3 นาที)		Pour Over	
	น้ำผึ้ง	ชามัทฉะ	ชาขาวเช่าเหม่ย (4 นาที)		กาแฟสำเร็จรูป	ชาสมุนไพร 5 นาที

## การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
กดปุ่มน้ำปิดทำงานก่อนที่น้ำจะเดือด	ก้นกาดมีน้ำมีตะกอนอยู่มากเกินไป	ปฏิบัติตามขั้นตอนการกำจัดตะกอน
กาดมีน้ำไม่เปิดทำงาน	หลังจากเติมน้ำปริมาณเล็กน้อยหรือไม่มีน้ำอยู่ในกาดมีน้ำเลย อุปกรณ์จะยืนยันส่งไม่มากพอ	ปล่อยกาดมีน้ำทิ้งไว้ให้เย็นสักครู่และลองอีกครั้ง



## SỔ TAY HƯỚNG DẪN

Các biểu tượng đồ họa và bản vẽ trong sách hướng dẫn này chỉ nhằm mục đích minh họa và có thể thay đổi theo sản phẩm thực tế.

Đọc kỹ các hướng dẫn sau đây trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên.

Giữ lại tài liệu này để tham khảo về sau.

## CÁC BỘ PHẬN

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| A. Bình              | G. Nút cài đặt giảm nhiệt độ (<) |
| B. Vòi               | H. Nút cài đặt tăng nhiệt độ (>) |
| C. Nắp               | I. Nút giữ ấm                    |
| D. Nút mở nắp        | J. Nút Bật/Đầu/Dùng              |
| E. Tay cầm           | K. Đế và cáp nguồn               |
| F. Vạch chỉ mức nước |                                  |

## LỜI KHUYÊN AN TOÀN

- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ phi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Giữ thiết bị này và dây nguồn của thiết bị ở xa tầm tay trẻ em. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Trẻ em không được tiến hành làm sạch và bảo trì bởi người dùng nếu không được giám sát.
- Thiết bị chỉ có thể được cắm vào nguồn điện có điện thế và tần số tuân thủ các thông số kỹ thuật trên biển thông số.
- Chỉ được kết nối thiết bị với ổ cắm tiếp đất.
- Không bao giờ bỏ quên thiết bị trong khi đang cắm điện.
- Không bao giờ sử dụng hoặc cầm vào thiết bị nếu
  - dây dẫn bị hỏng,
  - vỏ bọc bị hỏng.
- Nếu thiết bị hoặc dây điện bị hỏng thì phải được thay bởi Electrolux hoặc đại lý dịch vụ của Electrolux hoặc nhân viên đủ năng lực tương tự, để tránh nguy hiểm.
- Không nhúng thiết bị vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị trên chậu rửa, bề mặt nóng, gần nguồn nhiệt hoặc gần mép bàn hoặc kệ bếp.
- Luôn đặt thiết bị trên bề mặt nhẵn, bằng phẳng và khô ráo.
- Thận trọng: Đảm bảo rằng thiết bị đã được tắt trước khi lấy ấm ra khỏi chân đế.
- Không di chuyển thiết bị khi đang hoạt động.
- Không để thiết bị hoạt động mà không có nắp.
- Cảnh báo: Không mở nắp khi nước đang sôi, hoặc ngay sau khi nước được đun sôi. Nếu không làm như vậy có thể dẫn đến chấn thương do hơi nước phun ra đột ngột.
- Đế nắp ở vị trí sao cho hơi nước được thoát ra theo hướng xa tay cầm.
- Thận trọng: Không được vượt quá lượng nước đổ tối đa theo chỉ dẫn trên thiết bị, vì có nguy cơ nước sôi sẽ bắn tung tóe ra, có thể gây phỏng hoặc bỏng.
- Không bao giờ để thiết bị hoạt động mà không có nước trong đó.
- Ấm chỉ được sử dụng để đun sôi nước. Không sử dụng ấm để đun sôi bất kỳ loại chất lỏng nào khác.
- Thiết bị và phụ kiện của nó sẽ nóng lên trong quá trình hoạt động. Chỉ sử dụng tay cầm và núm được chỉ định. Để thiết bị và phụ kiện nguội trước khi làm sạch hoặc bảo trì.
- Thận trọng: Các bề mặt xung quanh bộ phận làm nóng có thể còn nóng sau khi sử dụng.
- Phải tắt thiết bị và rút phích cắm điện khỏi ổ cắm điện sau mỗi lần sử dụng và trước khi làm sạch và bảo trì.
- Cảnh báo: Dây điện hoặc bất kỳ vật thể nào phải được giữ cách xa công tắc BẬT/TẮT. Không che công tắc BẬT/TẮT. Nếu không làm như vậy có thể gây trục trặc chức năng tự động tắt và nguy cơ gây cháy.
- Không để dây điện tiếp xúc với các bề mặt nóng hoặc vắt trên cạnh bàn hoặc kệ bếp.
- Chỉ sử dụng ấm với đế được cung cấp.
- Thiết bị này không nhằm mục đích được vận hành bởi thiết bị hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa tách rời.
- Chỉ sử dụng thiết bị trong nhà.

- Thiết bị này chỉ dành cho sử dụng trong gia đình. Electrolux không chịu trách nhiệm pháp lý về hư hỏng nào có thể xảy ra do sử dụng không phù hợp hoặc sai cách.
- Thiết bị này phù hợp để vận hành trên cả 50 lần 60Hz.
- LƯU Ý: Để tránh nguy hiểm do vô tình cài đặt lại bộ phận ngắt nhiệt, không được lắp thêm thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như thiết bị hẹn giờ hoặc kết nối với một mạch điện thường xuyên được bật tắt.

## BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng thiết bị của bạn lần đầu tiên, hãy tháo bỏ mọi vật liệu đóng gói như nhựa, nhãn dán hoặc nhãn giá mà có thể gắn vào các bộ phận.

### Trước khi sử dụng lần đầu:

Đun sôi nước trong ấm và đổ ra. Lặp lại 2 hoặc 3 lần. Làm như vậy sẽ giúp loại bỏ tất cả bụi hoặc cặn còn sót lại. (Xem các bước sau về cách sử dụng ấm đun nước). Lau bên ngoài ấm bằng khăn ẩm.

## SỬ DỤNG SẢN PHẨM

1. **Đặt phần đế trên bề mặt bằng phẳng và chắc chắn.** Cắm phích điện vào ổ cắm trên tường.
2. **Ấn nút mở nắp để mở nắp. Đổ nước sạch vào ấm đến mức mong muốn:** (E7CK1-Tối thiểu 0,6 L - Tối đa 1,25 L , E7EK1-Tối thiểu 0,6 L - Tối đa 1,7 L )
3. **Đóng nắp và đảm bảo rằng nó bật đúng.** Đặt ấm lên trên đế. Hiện tại ấm ở chế độ chờ.

### Đun sôi nước nhanh:

1. Từ chế độ chờ, ấn nút Bắt Đầu/Dừng. Quá trình làm nóng sẽ bắt đầu. Nút Bắt Đầu / Dừng sẽ sáng và đèn LED 100 độ sẽ nhấp nháy chậm.
2. Khi nhiệt độ nước tăng lên, đèn LED nhiệt độ sẽ sáng. Đèn LED 100 độ sẽ tiếp tục nhấp nháy chậm.
3. Khi đạt được nhiệt độ (100 ° C), tất cả các đèn LED nhiệt độ sẽ sáng. Đèn nút Bắt Đầu/Dừng sẽ tắt và bạn sẽ nghe thấy ba tiếng bíp ngắn.
4. Sau khi tắt quá trình làm nóng, nhiệt độ của nước sẽ bắt đầu giảm. Các đèn LED nhiệt độ sẽ hiển thị nhiệt độ hiện tại.
5. Khi nước lạnh (<40° C), tất cả các đèn sẽ tắt. Điều này thể hiện là ấm đang ở chế độ chờ.

### Cài đặt nhiệt độ và gia nhiệt:

1. Từ chế độ chờ, nhấn các nút cài đặt tăng hoặc giảm nhiệt độ (< hoặc >). Nếu nhấn nút giảm, đèn 100 ° C sẽ sáng lên đầu tiên. Nếu nhấn nút tăng, đèn LED 40° C sẽ sáng trước.
2. Tiếp tục nhấn các nút tăng hoặc giảm cho đến khi đạt được mức nhiệt độ mong muốn.
3. Nhấn nút Bắt Đầu/Dừng. Đèn LED nhiệt độ đã chọn sẽ bắt đầu nhấp nháy chậm và nút Bắt Đầu / Dừng sẽ sáng. Quá trình làm nóng bắt đầu.
4. Khi nhiệt độ nước tăng lên, đèn LED nhiệt độ sẽ sáng. Đèn LED nhiệt độ được chọn sẽ tiếp tục nhấp nháy chậm.
5. Khi đạt đến nhiệt độ mong muốn, tất cả các đèn LED nhiệt độ bên dưới mức cài đặt đã chọn sẽ sáng. Đèn nút Bắt Đầu/Dừng sẽ tắt và bạn sẽ nghe thấy ba tiếng bíp ngắn.
6. Sau khi tắt quá trình làm nóng, nhiệt độ của nước sẽ bắt đầu giảm. Các đèn LED nhiệt độ sẽ hiển thị nhiệt độ hiện tại.
7. Khi nước lạnh (<40° C), tất cả các đèn sẽ tắt. Điều này thể hiện là ấm đang ở chế độ chờ.

**Lưu ý:** Nếu bạn không nhấn Bắt Đầu / Dừng trong vòng 10 giây sau khi thực hiện lựa chọn cài đặt nhiệt độ, ấm sẽ trở lại chế độ chờ.

**Lưu ý:** Nhiệt độ mục tiêu có thể được thay đổi bất cứ lúc nào trong bất kỳ chức năng làm nóng nào. Trong khi làm nóng, chỉ cần nhấn các nút tăng hoặc giảm tương ứng.

### Chức năng giữ ấm:

1. Ấm này có thể duy trì nhiệt độ mục tiêu của bạn trong tối đa 40 phút.
2. Nhấn bắt đầu và chọn nhiệt độ mục tiêu của bạn, sau đó nhấn nút Giữ ấm. Nút này sẽ sáng trong khi chức năng được kích hoạt.
3. Để tắt chức năng, nhấn nút giữ ấm bất cứ lúc nào khi nút đang sáng. Chức năng cũng tự động tắt sau 40 phút.

**Lưu ý:** Nếu bạn nhấn nút Bắt Đầu / Dừng trong khi chế độ giữ ấm đang hoạt động, nút GIỮ ẤM sẽ tắt và ấm bắt đầu làm nóng ở nhiệt độ 100 độ.

**Để dùng làm nóng:**

1. Bạn có thể dùng chức năng làm nóng bất cứ lúc nào bằng cách nhấn nút Bắt Đầu / Dừng (Chỉ áp dụng với chế độ đun nước). Ở chế độ làm nóng và giữ ấm, khi nhấn nút Bắt Đầu / Dừng, ấm sẽ chuyển sang chế độ giữ ấm ở nhiệt độ hiện tại.

**THẬN TRỌNG:** Giữ đủ nước ở mức nước tối thiểu (0,6L).

**Lưu ý:** Nếu nhiệt độ đặt trước được đặt thành 100° C, chức năng giữ ấm sẽ không khả dụng.

## LÀM SẠCH VÀ BẢO QUẢN

1. Trước khi vệ sinh ấm, luôn rút phích cắm của thiết bị. Lau bên ngoài ấm bằng khăn ẩm. Thỉnh thoảng rửa sạch ấm bằng nước sạch. Cảnh báo! Không bao giờ ngâm vỏ, phích cắm hoặc dây trong nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
2. Để làm sạch bộ lọc lưới, lấy bộ lọc lưới và nhấc nó ra. Rửa dưới vòi nước sạch và lắp trở lại vào ấm theo đúng hướng. Để làm sạch tấm đế, bạn có thể sử dụng sản phẩm làm sạch bằng thép không gỉ để làm sạch kim loại của tấm đế.
3. Khử canxi được khuyến nghị thực hiện ba tháng một lần để có hiệu suất tốt nhất. Đổ đầy nước và chất khử canxi vào ấm theo hướng dẫn sản phẩm khử canxi. Không đun sôi dung dịch vì nó có thể nổi bọt. Sau đó, rửa kỹ ấm bằng nước sạch.

**Hãy trải nghiệm sản phẩm Electrolux mới của quý vị**

## TIÊU HỦY



Biểu tượng này trên sản phẩm hoặc trên bao bì sản phẩm cho biết rằng sản phẩm không thể được xử lý như chất thải gia dụng. Để tái chế sản phẩm của quý vị, vui lòng mang sản phẩm đến điểm thu gom chính thức hoặc đến trung tâm dịch vụ Electrolux, nơi có thể tháo và tái chế pin và các bộ phận điện một cách an toàn và chuyên nghiệp. Thực hiện theo quy định của quốc gia quý vị đối với việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin có thể sạc.

## BỘ PHẬN CHĂM SÓC VÀ DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Khi liên lạc với Bộ Phận Dịch Vụ, hãy đảm bảo rằng quý vị có sẵn các dữ liệu sau đây: **Model, PNC, Số Sê-ri**. Các thông tin này có thể được tìm thấy trên biển thông số.

*Theo chính sách phát triển sản phẩm liên tục của Electrolux; các thông số kỹ thuật, màu sắc, và các chi tiết sản phẩm của chúng tôi và những gì được đề cập trong sổ tay hướng dẫn này có thể thay đổi mà không cần thông báo.*

## CÔNG THỨC

	40°	60°	80°	85°	90°	95°	100°
Sữa Trẻ Em		Nước Ấm	Trà Vàng (3 phút)	Trà Hoa Nhài (3 phút)	Pu-erh (3 phút)	Cà Phê Đổ Nước	Nước Sôi
		Nước Chanh		Trà Sow Mee (4 phút)		Cà Phê Hòa Tan	Trà Thảo Được 5 phút
		Nước Mật Ong	Trà Matcha				

## KHẮC PHỤC SỰ CỐ

<i>Vấn đề</i>	<i>Nguyên nhân có thể</i>	<i>Giải pháp</i>
Thiết bị tắt trước khi nước sôi	Quá nhiều cặn vôi ở đế ấm.	Thực hiện quy trình khử cặn vôi.
Không thể bật thiết bị	Sau khi cho ấm hoạt động với rất ít nước hoặc không có nước, ấm đã không nguội đi.	Để cho nguội một lúc và thử lại.





## 中国

伊莱克斯 ( 中国 ) 电器有限公司  
中国 , 上海 , 静安区共和新路1968号大宁国际广场  
8号楼5楼  
办公电话: +86 21 3178 1000  
传真: +86 21 3387 0368  
售后服务: +86 9510 5801  
网站: www.electrolux.com.cn

## 台湾

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台湾分公司  
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F  
免付費客服專線: 0800-888-259  
傳真: 886-2-8964-5269  
電郵: service.tw@electrolux.com  
網站: www.electrolux.com.tw

## KOREA

Electrolux Korea limited  
9F, Pine Avenue B,  
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551  
Korea  
Tel : +82 2 6020-2200  
Fax: +82 2 6020-2271-3  
Customer Care Services : +82 1566-1238  
Email : homecare.krh@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.kr

## INDONESIA

PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building  
Jl.Abdul Muis No. 34,  
Petojo Selatan, Gambir  
Jakarta Pusat 10160  
Indonesia  
Tel: 021 - 50817300  
Fax: 021 - 50817399  
Customer Care Services: 0804 111 9999  
SMS: 0812 8088 8863  
Email: customercare@electrolux.co.id  
Website: www.electrolux.co.id

## PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.  
10th Floor. W5th Avenue Building  
5th Avenue Corner 32nd Street  
Bonifacio Global City,  
Taguig Philippines 1634  
Trunkline: +63 2 737 4756  
Domestic Toll Free: 1 800 10 845 care 2273  
Customer Care Services: +63 2 845 care 2273  
Email: wecare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.ph

## THAILAND

Electrolux Thailand Co Ltd  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road  
Bangkapi, Huay Kwang  
Bangkok 10310  
Thailand  
Tel: +66 2 725 9100  
Fax: +66 2 725 9299  
Customer Care Services: +66 2 725 9000  
Email: customercaethai@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.th

## VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd  
Floor 9th, A&B Tower  
76 Le Lai Street  
Ben Thanh Ward - District 1  
Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Tel: +84 8 3910 5465  
Fax: +84 8 3910 5470  
Customer Care Services: 1800-58-8899  
Email: vncare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.vn

## MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd  
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,  
Taman Perindustrian Tiong Nam,  
40200 Shah Alam, Selangor  
Malaysia  
Customer Care Services Tel: +60 3 5525 0800  
Customer Care Services Fax: +60 3 5524 2521  
Email: malaysia.customercare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.my

## SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd  
1 Fusionopolis Place, Galaxis  
#07-10 (West Lobby)  
Singapore 138522  
Customer Care Services: +65 6727 3699  
Fax: +65 6727 3611  
Email: customer-care.sin@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.sg

## AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd  
ABN 51 004 762 341  
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia  
Customer Service Phone: 1300 365 305  
Website: www.electrolux.com

## NEW ZEALAND

Electrolux (NZ) Limited  
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,  
New Zealand  
Phone: (09) 9573 2220  
Customer Service Phone: 0508 730 730  
Website: www.electrolux.com

## HONG KONG

大昌貿易行有限公司  
電器維修中心  
香港九龍灣啟祥道20號  
大昌行集團大廈5樓  
服務熱線: +(852) 3193 9888  
電子郵件: dthead@ead.dch.com.hk  
網頁: www.electrolux.com.hk



Share more of our thinking at [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)